

OJ poisťovne:175.....

Číslo ziskateľa:2700100412.....

Dodatok číslo.....1.....
zmeny v rámci majetkových poisťných zmlúv uzatvorených v
KOMUNÁLNEJ poisťovni, a.s. Viena Insurance Group (ďalej len poisťovňa)

Dátum účinnosti zmeny:10.03.2011.....
Číslo poisťnej zmluvy: Číslo návrhu PZ:0100016243.....
Meno a priezvisko/ Názov firmy:OBEC PINCINA'.....
Adresa:OBECNÝ ÚRAD Ľ: 12, 984 01 LUČENEC.....
Rodné číslo: IČO:649 023.....
Bankové spojenie:

Typ zmeny:

- zmena spôsobu (periodicity) platenia ročne polročne štvrt'ročne
- zmena z dôvodu pripistenia
- zmena z dôvodu odpoistenia

Predmet poistenia : POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

Vinkulácia áno nie

	Poisťná suma Pred zmenou	Poisťná suma Po zmene	RIZIKO	Sadzba	Spoluúčasť (franšíza)	Spôsob poistenia Nová, časová hodnota	Výber/súbor	Výsledné poisťné	Adresa rizika
HM									
NM									
Zásoby									
Vandal.									
iné	0	33 193,92	Zodpoved	0,051ob	33,17			11,50	

Celkové poisťné na poisťnej zmluve292,97..... €

PML € (povinný údaj!)

Iné dojednania/ poznámky:

Ostatné dojednania ostávajú nezmenené.

Dátum uzatvorenia:09.03.2011.....

.....
podpis poisťníka



**OBEC
PINCINA'**
984 01



KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group
Štefánikova 8, 831 05 Bratislava
IČO: 315 955 45 IČ DPH: SK202107706

.....
podpis zástupcu poisťovne



POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

Konverzný kurz: 1 EUR = 30,1260 SKK

DOLOŽKA „K“ k poistnej zmluve č.

0 1 0 0 0 1 6 2 4 3

A) POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU MIEST A OBCÍ

A1) Základné poistenie

POISTNÁ SUMA		SPOLUÚČASŤ		POČET OBYVATEĽOV	SADZBA NA 1 OBYVATEĽA	ROČNÉ POISTNÉ (A1)
33 193,92 EUR	1 000 000 SKK	33,19 EUR	1 000 SKK	230	0,05 EUR	11,50 EUR

A2) Doplnkové poistenie

Poistenie zodpovednosti za škodu dobrovoľných požiarnych zborov a miestnych jednotiek CO

POISTNÁ SUMA		SPOLUÚČASŤ		POČET POŽIARNIKOV A ČLENOV MIESTNYCH JEDNOTIEK CO	SADZBA NA 1 POŽIARNIKA / 1 ČLENA MIESTNYCH JEDNOTIEK CO	ROČNÉ POISTNÉ (A2)
33 193,92 EUR	1 000 000 SKK	33,19 EUR	1 000 SKK		EUR	/ EUR

B) POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU FYZICKÝCH A PRÁVNICKÝCH OSÔB

POISTNÁ SUMA		KATEGÓRIA *							SADZBA v %	SPOLUÚČASŤ		ROČNÉ POISTNÉ (B)			
										INÁ					
		EUR	SKK	I	II	III	IV	V		VI	INÉ		základná 10%, min. 99,58 EUR/ 3 000 SKK *	%	MINIMÁLNE
															/ EUR

Odchylny od Všeobecných poistných podmienok pre poistenie majetku a zodpovednosti za škodu - všeobecná časť (VPP100) a Všeobecných poistných podmienok - zvláštna časť - pre poistenie zodpovednosti za škodu (VPP 113) sa týmto dojednávajú nasledovné osobitné dojednania (OD):

1. Pokiaľ sa nedohodlo inak, poisťovňa neuhradí škodu spôsobenú
 - a) pracovným úrazom alebo chorobou z povolania vrátane nároku na náhradu vynaložených nákladov za poskytnutú zdravotnú starostlivosť, nemocenské poistenie a dôchodkové zabezpečenie vzniknutých z toho istého dôvodu,
 - b) na úšlom zisku alebo zo záväzkového vzťahu (§ 373 Obchodného zákonníka) a inak ako na zdraví, usmrtením, poškodením, zničením alebo stratou vecí.
2. Ak je v poistnej zmluve odchylny od čl. 1 písm. b) týchto OD dojednané, že sa poistenie vzťahuje aj na zodpovednosť za škodu spôsobenú na úšlom zisku, táto poistná zmluva kryje výlučne zodpovednosť za náhodné/neúmyselné finančné škody, definované ako peňažná škoda, ktorá sa stala komukoľvek inému ako poistenému alebo akejkolvek inej strane/osobe oprávnenej na odškodnenie, ktorá je priamym výsledkom/následkom fyzického poškodenia/zničenia alebo poškodenia/zničenia hmotného majetku a je zapríčinená náhodnou udalosťou počas poistného obdobia.

REKAPITULÁCIA VÝSLEDNÉHO POISTNÉHO

POISTENÉ RIZIKO		POČET PRÍLOH	ROČNÉ POISTNÉ v EUR
A1	Základné poistenie - poistenie zodpovednosti za škodu miest a obcí	1	11,50
A2	Doplnkové poistenie k základnému poisteniu A1		
B	Poistenie zodpovednosti za škodu fyzických a právnických osôb		
SPOLU ROČNÉ POISTNÉ			11,50 EUR

Poznámky a osobitné dojednania:

V súlade s § 2 ods. 3) Zákona č. 659/2007 Z.z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike sa konečné sumy v eurách po prepočte podľa konverzného kurzu zaokrúhľujú na dve desatinné miesta na najbližší euro cent podľa pravidiel ustanovených osobitným predpisom. Po 1. 1. 2009 je hodnota uvedená v SKK len informatívna.

v LUČENCI dňa 09.03.2011



OBEC
PINCINÁ
984 01

Peciatka a podpis poisteného



KOMUNÁLNA poisťovňa, s.r.l. Vienna Insurance Group
Štefánikova 8, 811 05 Bratislava
IČO: 315 163 45 IČ NPH: SK202107709

Peciatka a podpis zástupcu poisťovne

2 7 0 0 1 0 0 2 1 2

* príslušná kolónka sa vyznačí krížikom

Platnosť od 1. 1. 2009

VŠEOBECNÉ POISTNÉ PODMIENKY

ZVLÁŠTNÁ ČASŤ

POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU (VPP 113)

VŠEOBECNÉ USTANOVENIE

Z poistenia zodpovednosti za škodu má fyzická osoba alebo právnická osoba (ďalej len poistený) právo, aby poisťovňa za neho nahradila škodu vzniknutú inej osobe v súvislosti s činnosťou alebo vzťahom poisteného, bližšie označeným v zmluve, pokiaľ poistený za škodu zodpovedá v dôsledku svojho konania alebo vzťahu z doby trvania poistenia.

Článok 1 Poistné riziká

- Základné poistenie sa dojednáva pre prípad právny predpisom stanovenej zodpovednosti za škodu vzniknutú inej osobe na živote, zdraví, poškodením, zničením alebo stratou vecí, ktorú má táto osoba vo vlastníctve alebo užívaní v súvislosti s činnosťou alebo vzťahom poisteného, pokiaľ poistený za škodu zodpovedá v dôsledku svojho konania alebo vzťahu z doby trvania poistenia.

Základné poistenie zodpovednosti za škodu vylučuje poistenie požiarneho zborov.

- Doplnkovým poistením sa k základnému poisteniu zodpovednosti za škodu pripojuje zodpovednosť za škody spôsobené dobrovoľnými požiarňami zborní a členmi miestnych jednotiek CO. Poistený má právo, aby poisťovňa za neho nahradila škodu spôsobenú neúmyselným konaním pracovníka požiarneho zboru vyplývajúcu zo zásahu k odstráneniu škôd, ak tieto škody boli spôsobené živelnou alebo inou udalosťou, pri ktorej bolo potrebné tento zásah vykonať. Poistenie sa vzťahuje aj na škody vzniknuté na zdraví osobám v priamej súvislosti so zásahom.

Článok 2 Vymedzenie poistnej udalosti

Poistnou udalosťou je vznik povinnosti poisteného nahradiť škodu z dôvodov udalosti uvedených v článku 1. Ak o náhrade škody rozhoduje oprávnený orgán, platí, že poistná udalosť nastala dňom, keď rozhodnutie o výške škody, podľa ktorého má poisťovňa plniť, nadobudlo právoplatnosť.

Článok 3 Výluky z poistenia

- Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škodu, pokiaľ nie je dojednané inak:
 - na veciach, ktoré poistený prevzal za účelom užívania, spracovania, opravy, úpravy, predaja, uschovy, uskladnenia alebo poskytnutia odbornej pomoci,
 - z prepravných zmlúv,
 - na veci, ktoré prechodne užíva a nie sú v jeho vlastníctve,
 - na veciach dodaných poisteným alebo na ktorých poistený vykonával objednanú činnosť, pokiaľ ku škode došlo preto, že dodané veci boli vadnej akosti alebo objednaná činnosť bola vadne vykonaná,
 - na veciach alebo na zdraví, pokiaľ ide o zodpovednosť za škodu vzniknutú z vadného výrobku alebo služby,
 - za úraz pri športovej činnosti,
 - spôsobenú pri plnení pracovných úloh v pracovnoprávných vzťahoch alebo v priamej súvislosti s ním,
 - spôsobenú urážkou alebo ohováraním,
 - spôsobenú neoprávneným zásahom alebo porušením autorského práva, práv z patentovej ochrany, obchodného mena, ochranných známk, priemyselného a úžitkového vzoru,
 - vzniknutú v súvislosti s výrobkom alebo jeho časťou, ktorý nie je schopný plniť funkcie, pre ktoré bol určený,
 - vzniknutú znečistením vôd a životného prostredia, pôsobením unikajúcich látok (napr. plynov, pár, popolčeka, dymu a pod.) alebo pôsobením teploty, vlhkosti, hluku a žiarením každého druhu.
- Poisťovňa nenahradí škodu:
 - spôsobenú úmyselne alebo prevzatú dobrovoľne alebo v zmluve nad rámec stanovenej právny predpismi,
 - vzniknutú v súvislosti s činnosťou, pri ktorej právne predpisy ukládajú povinnosť uzavrieť poistenie zodpovednosti za škodu,
 - spôsobenú prevádzkou dopravných prostriedkov,
 - vzniknutú v súvislosti s prevádzkou leteckej dopravy, vrátane dopĺňania paliva, projekcie, konštrukcie a opráv lietadiel, zodpovednosť pracovníkov kontrolných veží v rámci opudu letiska,
 - spôsobenú pri projekcii, konštrukcii, stavbe, opravách, a prevádzke lodí, vznášadiel, vlných veží a plôtin,
 - spôsobenú pri budovaní alebo tužbe železničných koľák a iných stavieb na vodnej hladine,
 - spôsobenú v súvislosti s konštrukciou a prevádzkou tunelov, mostov a prác pod vodnou hladinou,
 - spôsobenú v súvislosti s prevádzkou dopravných prostriedkov s akýmkoľvek mechanickým alebo elektrickým pohonom, pokiaľ nie sú schválené pre prevádzku na verejných pozemných komunikáciách a ku škode došlo mimo areálu poškodeného,

- spôsobenú pri banskej činnosti, sadaním, zosúvaním pôdy, eróziou, priemyselným odstreľom, vibráciami a v dôsledku poddolovania,
 - spôsobenú v súvislosti s podnikateľskou činnosťou s elektrickou energiou a plynom,
 - vzniknutú v súvislosti s likvidáciou a uskladnením odpadov,
 - spôsobenú protiprávnym užívaním vecí,
 - spôsobenú jadrovými rizikami a jadrovým žiarením, azbestom a formaldehydom, toxickými látkami a vírusovými ochoreniami,
 - pri poskytnutí alebo zanedbaní lekárskej starostlivosti,
 - prejavujúcu sa genetickými zmenami organizmu,
 - spôsobenú pri výrobe, skladovaní, plnení a transporte munície a výbušných látok,
 - spôsobenú na pozemkoch, rastlinách, stromoch a lesoch,
 - spôsobenú pádom stromov alebo konárov,
 - pri nesplnení povinnosti odvrátiť škodu.
- Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škodu, za ktorú poistený zodpovedá:
 - svojmu manželovi a príbuzným v priamom rade,
 - osobám, ktoré s ním žijú v spoločnej domácnosti,
 - spoločníkovi a osobám jemu blízkym,
 - právnickej osobe, v ktorej má poistený, jeho spoločníci alebo osoby im blízke majetkovú účasť.
 - V poistnej zmluve možno dohodnúť aj iné výluky zo zodpovednosti za škodu ako výluky uvedené v bode 1 a 2 tohto článku, ak si to vyžaduje účel a povaha poistenia, pokiaľ to vyžadujú osobitné právne predpisy.

Článok 4 Plnenie poisťovne

- Ak nie je v zmluve dojednané inak, poistený sa podieľa na plnení z každej škodovej udalosti čiastkou dohodnutou v poistnej zmluve ako spoluúčast. Na plnení zo sériových škodových udalostí sa poistený podieľa spoločnosťou iba jedenkrát, bez ohľadu na počet škodových udalostí v sérii.
- Ak súčet náhrad za škodu pri sériovej škodovej udalosti prevyšuje poistnú sumu, poisťovňa vyplatí náhrady všetkým poškodeným v rovnakom pomere. V poistných zmluvách sa možno od predchádzajúcej vety odchýliť, pokiaľ to vyžaduje účel a povaha poistenia.
- Ak sa poisťovňa písomne zaviazala, je povinná nahradiť primerané náklady:
 - ktoré zodpovedajú najviac mimozmluvnej odmene advokáta za obhajobu poisteného v prípravnom konaní a konaní pred súdom prvého stupňa v trestnom konaní vedenom proti nemu v súvislosti so škodou, ktorú má poistený nahradiť, ak splnil povinnosť uloženú v čl. 5 písm. c/,
 - občianskeho súdneho konania o náhradu škody, pokiaľ konanie bolo nevyhnutné pre zistenie zodpovednosti poisteného alebo výšky škody a ak je poistený povinný tieto náklady nahradiť a splnil povinnosť v čl. 5 písm. d/ a e/,
 - ktoré vynaložil poškodený v súvislosti s mimosúdnym prerokovaním nároku na náhradu škody, pokiaľ je poistený povinný ich uhradiť a pokiaľ splnil povinnosť v čl. 5 písm. b/.
- Poisťovňa nie je povinná plniť, ak poistený:
 - bez predchádzajúceho súhlasu poisťovne celkom alebo sčasti uznal nárok poškodeného na náhradu škody, ktorý prevyšuje čiastku dohodnutú spoločnosťou,
 - nevzniesol námietku premlčania alebo sa zaviazal bez súhlasu poisťovne uhradiť premlčanú pohľadávku alebo uzavrel súdny zmier.
- Z poistenia nevzniká nárok na plnenie:
 - za uložené alebo uplatnené pokuty, penále alebo iné platby, ktoré majú represívny alebo preventívny charakter,
 - za platby patriace v rámci zodpovednosti za vady a zodpovednosti za omeškanie,
 - v prípade akejkoľvek škody prisúdené súdom Spojených štátov amerických alebo Kanady.
- Štetenie potrebné na zistenie rozsahu poisťovne plniť je skončené, len čo sa s poškodeným dohodla výška náhrady škody alebo len čo výška náhrady škody bola určená právoplatným rozhodnutím súdu.

Článok 5 Povinnosti poisteného

Okrem povinností stanovených právny predpismi a vo Všeobecnej časti všeobecných poistných podmienok je poistený povinný:

- oznámiť písomne poisťovni bez zbytočného odkladu, že nastala udalosť, ktorá by mohla byť dôvodom k vzniku práva na plnenie poisťovne,
- písomne oznámiť poisťovni, že poškodený uplatnil proti poistenému nárok na náhradu škody zo škodovej udalosti, vyjadří sa k požadovanej náhrade, jej výške a na pokyn poisťovne ju splnomocní, aby za neho škodovú udalosť prejednal,
- písomne oznámiť, že v súvislosti so vzniknutou škodou bolo zahájené trestné konanie proti nemu alebo jeho

- zamestnancovi (členovi) a poisťovni informovať o mene obhajcu, ktorého si zvolil, a o priebehu a výsledkoch tohto konania,
- bez zbytočného odkladu písomne oznámiť, že poškodený uplatňuje právo na náhradu škody na súde alebo na inom príslušnom orgáne,
- v konaní o náhrade škody, ktorú má uhradiť poisťovňa, postupovať v súlade s pokynmi poisťovne, najmä nesmie celkom ani sčasti uznať alebo uspokojiť akýkoľvek nárok z titulu zodpovednosti za škodu bez predchádzajúceho súhlasu poisťovne, zaviazat sa bez tohto súhlasu na uhradenie premlčanej pohľadávky alebo uzavrieť súdny zmier,
- odvolať sa proti rozhodnutiu príslušných orgánov, ktoré sa týkajú náhrady škody, pokiaľ v odvolacej lehote neobdrží iný pokyn od poisťovne,
- bez zbytočného odkladu oznámiť každé zvýšenie poistného nebezpečenstva, o ktorom poistený vie a ktoré nastalo po uzavretí poistnej zmluvy,
- dbať na to, aby poistná udalosť nenastala, najmä dodržiavať všetky právne a iné predpisy, ktoré ustanovujú povinnosti na zamedzenie škôd,
- neporušovať povinnosti smerujúce k odvráteniu alebo zmenšeniu nebezpečenstva.

Článok 6 Zánik a zmena poistenia

- Okrem prípadov stanovených v Občianskom zákonníku a Všeobecnej časti všeobecných poistných podmienok poistenie zaniká:
 - ukončením činnosti poisteného,
 - ukončením užívania vecí, ak bola poistená zodpovednosť za škodu, ktorá vyplýva z užívania vecí.
- Ukončením činnosti poisteného sa rozumie:
 - u právnických osôb a fyzických osôb, ktoré sa zapisujú do zákonom určeného registra, výmaz z tohto registra,
 - u právnických osôb, ktoré sa nezapisujú do registra, zrušenie právnickej osoby zriaďovateľom,
 - u podnikateľov - fyzických osôb, ktoré sa nezapisujú do registra, zánik oprávnenia k podnikateľskej činnosti,
 - zánik oprávnenia z inej zárobkovej činnosti.
- Ak poistená zodpovednosť za škodu vyplýva z vlastníctva vecí patriacej do bezpodielového spoluvlastníctva manželov a ak toto spoluvlastníctvo zanikne smrťou alebo vyhlásením za mŕtveho toho z manželov, ktorý uzavrel zmluvu o poistení zodpovednosti za škodu, vstupuje do poistenia na jeho miesto pozostalý manžel, ak je naďalej vlastníkom alebo spoluvlastníkom vecí.
- Ak poistená zodpovednosť za škodu vyplýva z vlastníctva vecí patriacej do bezpodielového spoluvlastníctva manželov a toto spoluvlastníctvo zanikne iným spôsobom, považuje sa za toho, kto uzavrel zmluvu o poistení zodpovednosti za škodu, ten z manželov, ktorý sa stal po vyšetrení bezpodielového spoluvlastníctva manželov spoluvlastníkom vecí.

Článok 7 Prechod práv

- Ak má poistený voči poškodenému alebo inej osobe právo na náhradu škody spôsobenej poistnou udalosťou alebo ak poistenému voči poškodenému alebo inej osobe vzniklo právo na vrátenie alebo zničenie plnenia, prechádza tieto práva na poisťovňu až do výšky plnenia, ktoré poisťovňa poskytla. Na poisťovňu prechádza tiež právo poisteného na náhradu nákladov konania o náhradu škody, ktoré boli poistenému priznané proti účastníkom konania, pokiaľ ich poisťovňa za poisteného zaplatila.
- Poistený je povinný bez zbytočného odkladu poisťovni oznámiť, že nastali skutočnosti, na ktoré sa viaže vznik práv uvedených v bode 1 tohto článku, a odovzdať potrebné podklady na uplatnenie týchto práv. Ak poistený poruší túto povinnosť, poisťovňa je oprávnená požadovať od poisteného náhradu až do výšky poskytnutého plnenia.

Tieto všeobecné poistné podmienky boli schválené Ministerstvom financií Slovenskej republiky ako dozorným orgánom nad poisťovníctvom dňa 28. 12. 1999 pod číslom 19943/99-63 s účinnosťou od 1. 1. 2000.

Konverzný kurz: 1 EUR = 30,1260 SKK
V súlade s § 2 ods. 3) Zákona č. 659/2007 Z.z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike sa konečné sumy v eurách po prepočte podľa konverzného kurzu zaokrúhľujú na dve desiatinné miesta na najbližší euro cent podľa pravidiel ustanovených osobitným predpisom. Po 1. 1. 2009 je hodnota uvedená v SKK len informatívna.